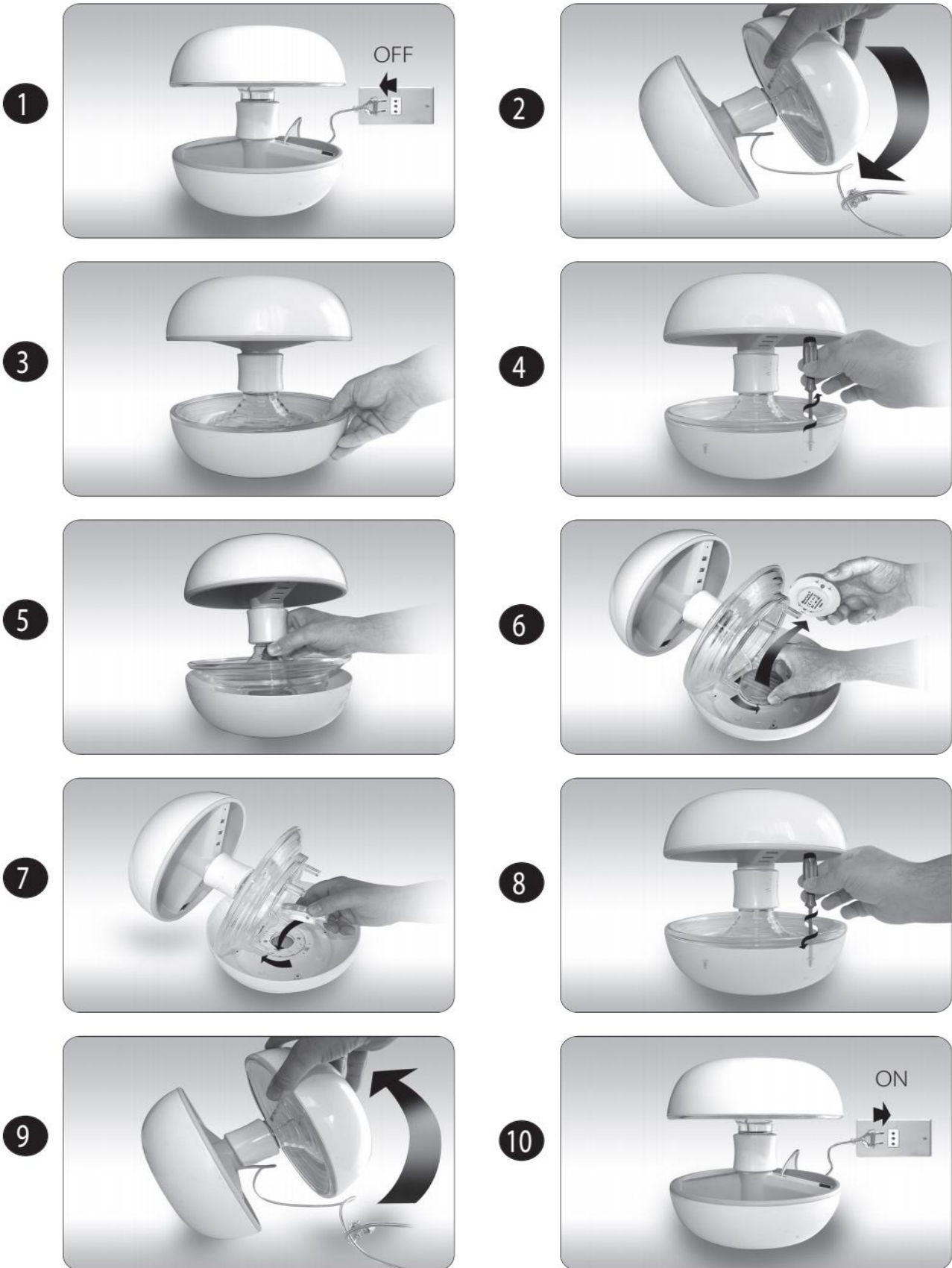


SOSTITUZIONE LAMPADINA /
REPLACEMENT BULB

joyo®
Luce nel tempo

VIVIDA
LUCE NEL TEMPO



- Durante la normale manutenzione e/o pulizia del prodotto togliere la spina dalla rete di alimentazione
- Per la pulizia non usare liquidi in genere ma solo panni asciutti
- Apparecchio tecnologico non adatto ai bambini minori di 14 anni
- During cleaning or ordinary maintenance of the product, detach the plug from power supply
- When cleaning, do not use liquid products, only use dry clothes
- Technological device not suitable for children under 14 years old.

IMPORTANTE / IMPORTANT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIÓN

- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Falls das externe flexible Kabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es nur vom Hersteller ersetzt werden, seinem Kundendienst oder von gleichwertigen Spezialisten, um Gefahren zu vermeiden.
- Si le câble souple externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service à la clientèle ou par personnel qualifié équivalent afin d'éviter le danger
- Si el cable flexible externa de este aparato está dañado, debe ser reemplazado desde el fabricante, desde su servicio de asistencia, o desde personal calificado a fin de evitar peligros.

- **INFORMATIVA AGLI UTENTI SUL RICICLAGGIO**

Se un prodotto riporta questo simbolo, deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Riciclaggio dei prodotti: non smaltire i corpi illuminanti o i componenti elettrici con i rifiuti domestici, infatti alcuni paesi o regioni prevedono sistemi di raccolta differenziata per lo smaltimento di materiali elettrici ed elettronici.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali; se non fossero disponibili sistemi di raccolta differenziata, restituire il corpo illuminante o i componenti al negozio dove è stato acquistato.

- **USER INFORMATION ON RECYCLING**

If this symbol is found on a product, it must be disposed of separately from domestic waste.

Product recycling: Do not dispose of lighting equipment or electrical components with domestic waste. In fact, in some countries or regions, electric and electronic material is collected separately for recycling.

For further information, contact your local authorities, if recycling systems are not available, return lighting material or components to the store where they were purchased.

- **KUNDENINFORMATIONEN ZUM RECYCLING**

Wenn ein Produkt dieses Symbol trägt, muss es getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Recycling der Produkte: Die Leuchtkörper und die elektrischen Komponenten dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, einige Länder sehen die Mülltrennung für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Materialien vor. Für weitere Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, sollte es kein System der Mülltrennung geben, dann geben Sie den Leuchtkörper und die Komponenten dem Geschäft zurück, in dem das Produkt erworben wurde.

- **INFORMATIONS CONCERNANT LE RECYCLAGE**

Si un produit porte ce symbole, il doit être éliminé séparément des ordures ménagères.

Recyclage des produits : ne pas jeter les ampoules ni les composants électriques avec les ordures ménagères. Certains pays ou régions ont prévu des systèmes de tri sélectif pour l'évacuation des matériaux électriques et électroniques.

Pour de plus amples informations contactez les autorités locales. Au cas où il n'existerait pas de système de tri sélectif, rapportez les ampoules ou les composants électriques au magasin où ils ont été achetés.

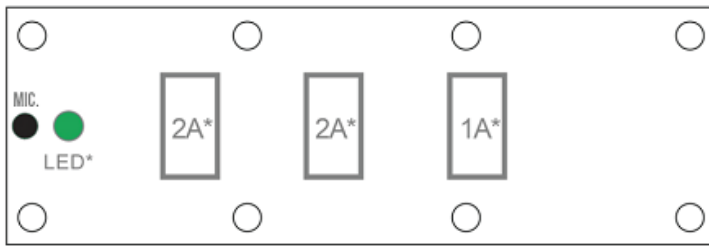
- **INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS SOBRE EL RECICLAJE**

Los productos que llevan este símbolo deben eliminarse de forma separada de los residuos domésticos.

Reciclaje de los productos: no eliminar las bombillas ni los componentes eléctricos con los residuos domésticos; de hecho, algunos países y regiones prevén sistemas de recogida diferenciados para eliminar los materiales eléctricos y electrónicos.

Para obtener más información, ponerse en contacto con las autoridades locales. En caso de no existir sistemas de recogida diferenciados, devolver la bombilla o los componentes al establecimiento en el que se adquirieron.

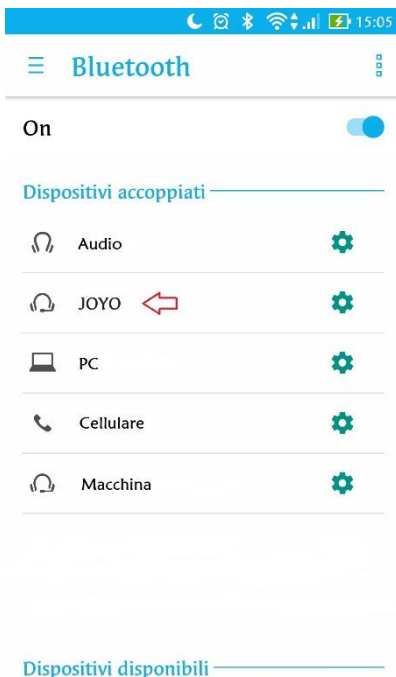




- Seguire lo schema riportato lateralmente al fine di un corretto utilizzo della ricarica dell'apparecchio.
- Follow the scheme you find on the side in order to obtain a proper use of the recharging device.



- Attenzione, prima di allontanarsi dalla Joyo, spegnere il Bluetooth del device utilizzato, altrimenti la Joyo emetterà un avviso sonoro.
- Attention, before going away from the Joyo, remember to turn off the Bluetooth of the used device, or the Joyo will emit a beep.



Come collegarsi al dispositivo Joyo?

- Collegare la spina della Joyo all'interruttore, controllate che la spia del led (situata vicino alle prese usb) sia verde.
- La Joyo emetterà un suono di accensione.
- Dal telefono scegliere l'applicazione "Impostazioni"
- Selezionare la voce "Bluetooth" ed attivarlo
- Nell'elenco dei dispositivi, selezionate e connettetevi con il dispositivo nominato "JOYO"

Il cellulare non si connette alla Joyo Bluetooth: come procedere?

- La Joyo non emette il suono una volta collegato alla presa di corrente?
- Staccare nuovamente la spina dalla presa di corrente, attendere che si spenga la lucina verde ed aspettare qualche minuto
- Nel frattempo disconnettere anche il Bluetooth dal telefono
- Riattaccare poi la spina alla presa di corrente, invertendo i poli. La Joyo dovrebbe emettere il suono di accensione.
- Riattivare infine il Bluetooth del telefono e cercare il dispositivo "JOYO"